



# Manual de Usuario

## Control Remoto



RG10A1(B2S)/BGEF  
RG10A(B2S)/BGEF



**AVISO IMPORTANTE:**

Gracias por comprar nuestro acondicionador de aire. Lea este manual detenidamente antes de operar su nueva unidad de acondicionamiento de aire. Guarde este manual para referencias futuras.

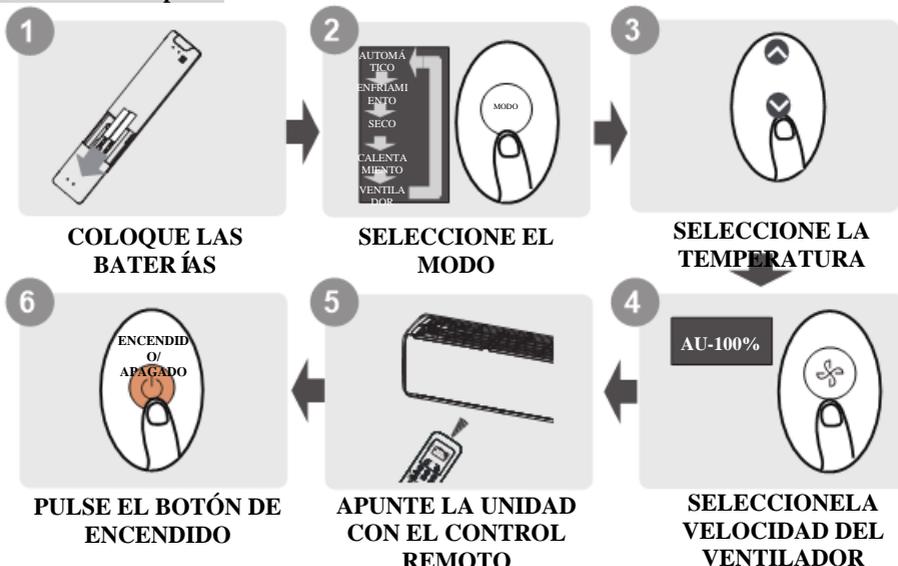
## Tabla de Contenidos

<b>Caracter ísticas del Control Remoto .....</b>	<b>02</b>
<b>Manejo del Control Remoto.....</b>	<b>03</b>
<b>Botones y funciones.....</b>	<b>04</b>
<b>Indicador de la pantalla del control remoto .....</b>	<b>06</b>
<b>C ómo utilizar las funciones b ásticas.....</b>	<b>07</b>
<b>C ómo utilizar las funciones avanzadas .....</b>	<b>10</b>

## Características del Control Remoto

<b>Modelo</b>	RG10A(B2S)/BGEF RG10A1(B2S)/BGEF
<b>Tensión nominal</b>	3,0V( Baterías secas R03/LR03×2)
<b>Alcance de recepción de señal</b>	8m
<b>Entorno</b>	-5°C~60°C(23°F~140°F)

### Guía de inicio rápido



### ¿NO ESTÁ SEGURO SOBRE LO QUE HACEN LAS FUNCIONES?

Consulte las secciones de **Cómo usar las funciones básicas** y **Cómo usar las funciones avanzadas** de este manual para obtener una descripción detallada de cómo usar su acondicionador de aire.

### AVISO ESPECIAL

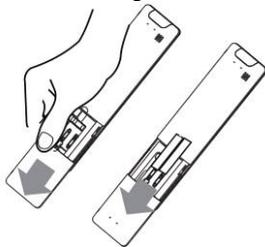
- El diseño de los botones de su unidad puede variar ligeramente del ejemplo mostrado.
- Si la unidad interna no tiene una función en particular, pulsar el botón de esa función en el control remoto no producirá ningún efecto.
- Cuando haya grandes diferencias entre el “Manual del Control Remoto” y el “MANUAL DEL USUARIO” en la descripción de la función, prevalecerá la descripción del “MANUAL DEL USUARIO”.

## Manejo del Control Remoto

### Colocaci3n y reemplazo de las baterías

Su unidad de acondicionamiento de aire podr3a venir con 2 baterías (algunas unidades). Coloque las baterías en el control remoto antes de usarlo.

1. Deslice la cubierta trasera del control remoto hacia abajo, exponiendo el compartimento de la batería.
2. Inserte las baterías, prestando atenci3n a que los extremos (+) y (-) de las baterías coincidan con los s3mbolos del interior del compartimento de las mismas.
3. Coloque la cubierta de la batería nuevamente en su lugar.



### AVISO DE BATERÍA

Para un rendimiento 3ptimo del producto:

- No mezcle baterías nuevas con viejas, o baterías de diferentes tipos.
- No deje las baterías en el control remoto si no planea usar el dispositivo por m3s de 2 meses.



### ELIMINACI3N DE LA BATERÍA

No elimine las baterías como residuo urbano sin clasificar. Consulte las leyes locales para la eliminaci3n adecuada de las baterías.

### CONSEJOS PARA USAR EL CONTROL REMOTO

- El control remoto debe usarse a menos de 8 metros de la unidad.
- La unidad emitir3a un pitido cuando se reciba la se3al remota.
- Las cortinas, otros materiales y la luz solar directa pueden interferir con el receptor de la se3al de infrarrojos.
- Quite las baterías si el control no se va a utilizar durante m3s de 2 meses.

### NOTAS PARA EL USO DEL CONTROL REMOTO

El dispositivo podr3a cumplir con las regulaciones nacionales locales.

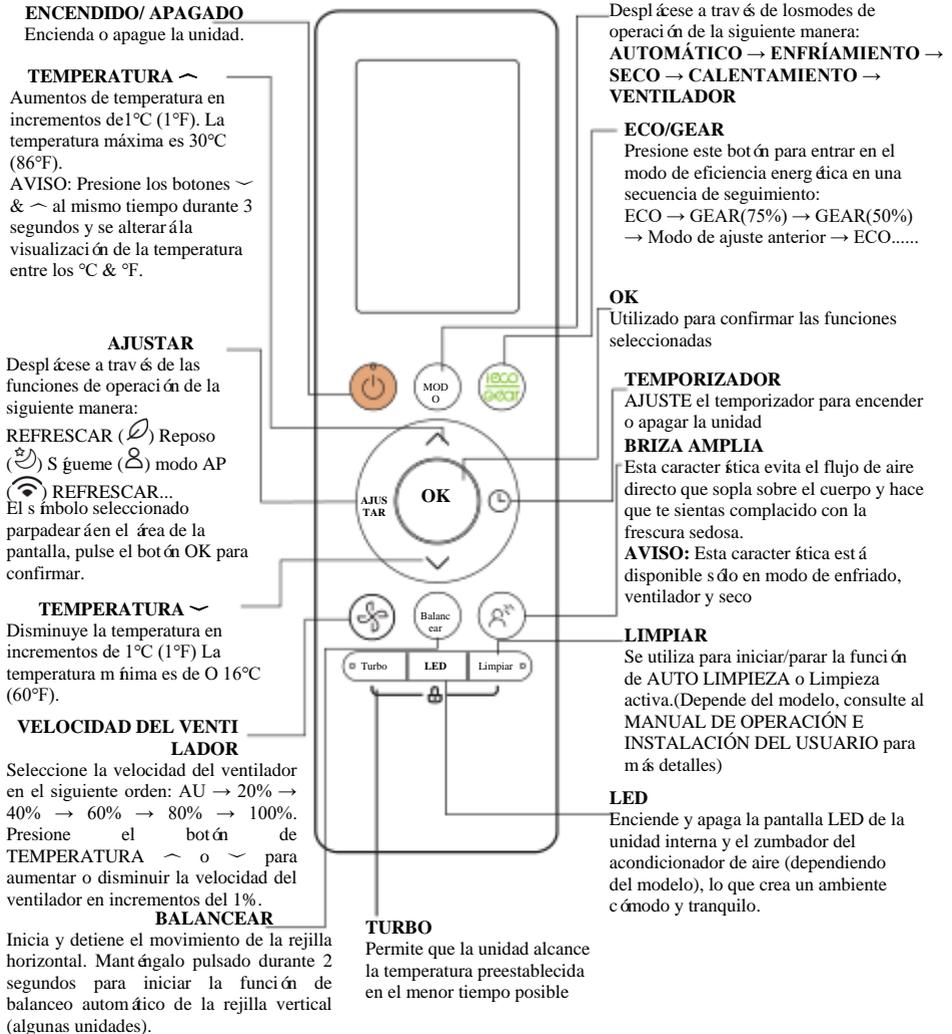
- En Canad3a deber3a cumplir con la regulaci3n CAN ICES-3(B)/NMB-3(B).
- En EE.UU., este dispositivo cumple con la parte 15 de las normas de la FCC (Comisi3n Federal de Comunicaciones). La operaci3n est3a sujeta a las siguientes dos condiciones:
  - (1) Este dispositivo no puede causar interferencias perjudiciales y
  - (2) debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo las interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Este equipo ha sido probado y se ha determinado que cumple con los l3mites de un dispositivo digital de Clase B, de acuerdo con la parte 15 de las normas de la FCC. Estos l3mites est3n dise3ados para proporcionar una protecci3n razonable contra las interferencias perjudiciales en una instalaci3n residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energ3a de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales para las radiocomunicaciones. Sin embargo, no hay garant3a de que no se produzcan interferencias en una instalaci3n en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepci3n de radio o televisi3n, lo que puede determinarse apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o m3s de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en una toma de corriente de un circuito diferente al que est3 conectado el receptor.
- Consulte al distribuidor o a un t3cnico de radio y televisi3n experimentado para obtener ayuda.
- Los cambios o modificaciones no aprobados por la parte responsable del cumplimiento podr3n anular la licencia del usuario para operar el equipo.

## Botones y funciones

Antes de empezar a usar su nuevo acondicionador de aire, asegúrese de familiarizarse con su control remoto. La siguiente información es una breve introducción al control remoto en sí mismo. Para obtener instrucciones sobre el uso del acondicionador de aire, consulte la sección **Cómo usar las funciones básicas** de este manual.



**Modelo:** RG10A(B2S)/BGEF (la función REFRESCAR no está disponible)

### ENCENDIDO/ APAGADO

Encienda o apague la unidad.

### TEMPERATURA $\sim$

Aumente la temperatura con incrementos de 1 °C (1 °F). La temperatura máxima es de 30 °C (86 °F).

AVISO: Al presionar los botones al mismo tiempo por 3 segundos se alterará la visualización de la temperatura entre los °C & °F.

### AJUSTAR

Desplácese a través de las funciones de operación de la siguiente manera BRIZA AMPLIA Amplia(☼) → Reposo(☾) Sígueme(☼) → modo AP(☼) → BRIZA AMPLIA ..

El símbolo seleccionado parpadeará en el área de la pantalla, pulse el botón OK para confirmar.

### TEMPERATURA $\sim$

Disminuye la temperatura en incrementos de 1°C (1°F). La temperatura mínima es de 16°C (60°F).

### VELOCIDAD DEL VENTILADOR

Seleccione la velocidad del ventilador en el siguiente orden: AU → 20% → 40% → 60% → 80% → 100%. Presione el botón de TEMPERATURA  $\sim$  o  $\sim$  para aumentar o disminuir la velocidad del ventilador en incrementos del 1%.

### BALANCEAR

Inicia y detiene el movimiento de la rejilla horizontal. Manténgalo pulsado durante 2 segundos para iniciar la función de balanceo automático de la rejilla vertical (algunas unidades).

### TURBO

Permite que la unidad alcance la temperatura preestablecida en el menor tiempo posible

### MOD O

Desplácese a través de los modos de operación de la siguiente manera: AUTOMÁTICO →

ENFRÍAMIENTO → SECO → CALENTAMIENTO → VENTILADOR

### ECO/GEAR

Presione este botón para entrar en el modo de eficiencia energética en una secuencia de seguimiento: ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Modo de ajuste anterior → ECO.....

### OK

Utilizado para confirmar las funciones seleccionadas

### TEMPORIZADOR

AJUSTE el temporizador para encender o apagar la unidad

### REFRESCAR

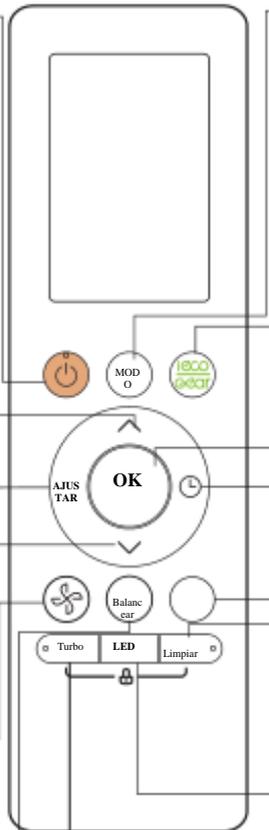
Utilizado para iniciar y apagar la función REFRESCAR.

### LIMPIAR

Se utiliza para iniciar/parar la función de AUTO LIMPIEZA o Limpieza activa. (Depende del modelo, consulte al MANUAL DE OPERACIÓN E INSTALACIÓN DEL USUARIO para más detalles)

### LED

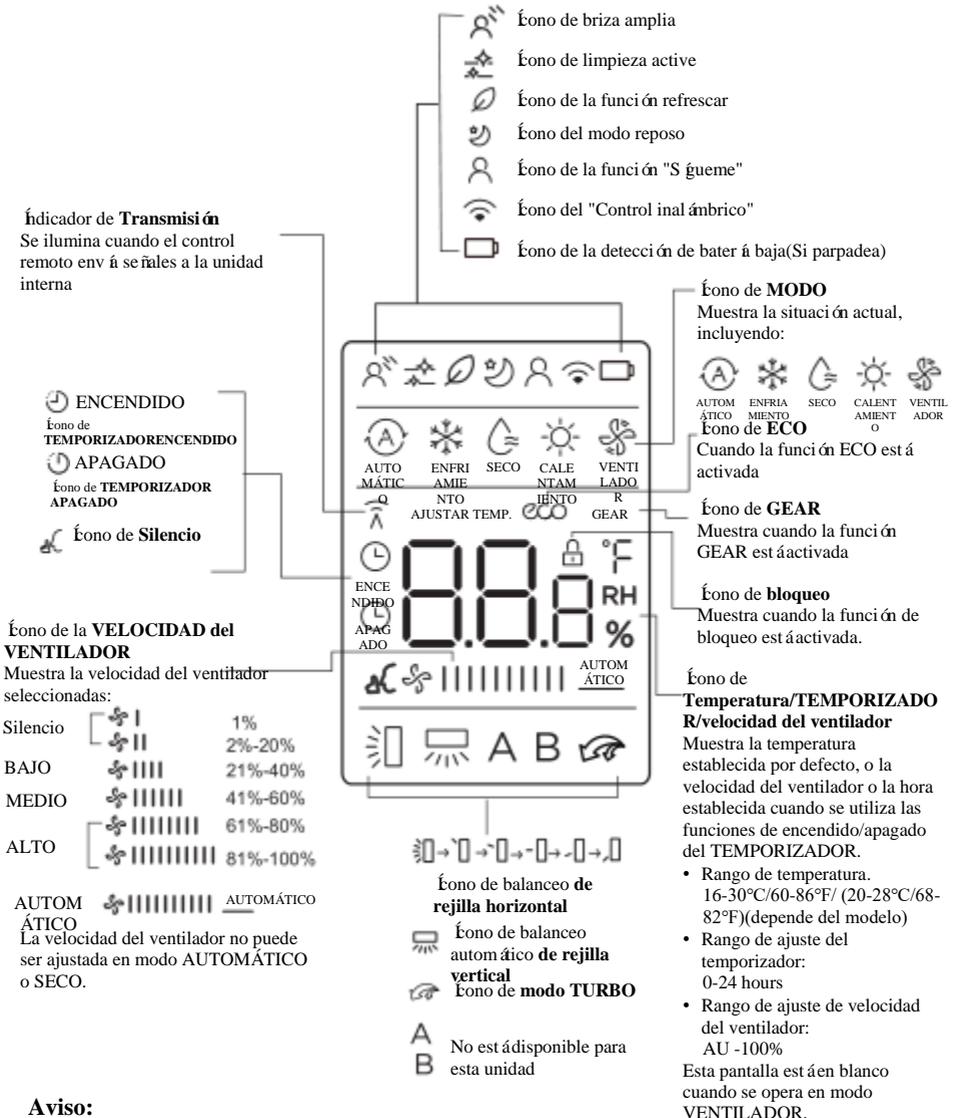
Enciende y apaga la pantalla LED de la unidad interna y el zumbador del acondicionador de aire (dependiendo del modelo), lo que crea un ambiente cómodo y tranquilo.



Modelo: RG10A1(B2S)/BGEF

# Indicador de la pantalla del control remoto

La información se muestra cuando el control remoto está encendido.



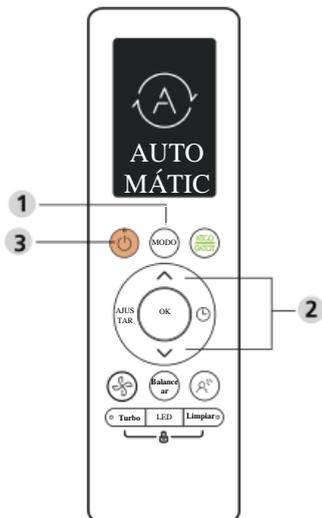
## Aviso:

Todos los íconos e indicadores que se muestran en la figura tienen como propósito una exposición clara. Pero durante la operación actual, sólo se muestran en la pantalla los signos de funciones relacionados.

## Cómo utilizar las funciones básicas

### Operación básica

**¡ATENCIÓN!** Antes de la operación, asegúrese que la unidad está enchufada y hay electricidad.



### CONSEJOS PARA USAR EL CONTROL REMOTO

El rango de temperatura de operación para las unidades es de 16-30 °C (60-86 °F)/20-28 °C (68-82 °F). Usted puede aumentar o disminuir la temperatura establecida incrementando de 1 °C (1 °F).

### Modo AUTOMÁTICO

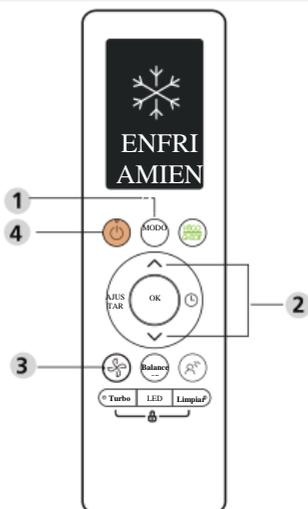
En el modo AUTOMÁTICO, la unidad selecciona automáticamente la operación de ENFRÍAMIENTO, VENTILADOR, o CALENTAMIENTO de acuerdo a la temperatura establecida.

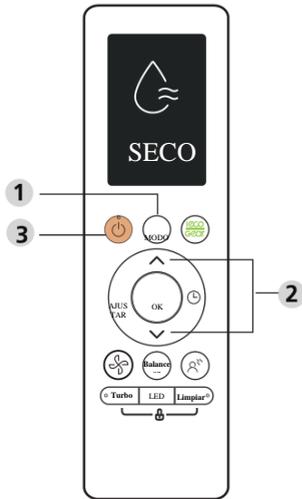
1. Presione el botón de MODO para seleccionar el modo de **ENFRÍADO**.
2. Ajuste la temperatura deseada con el botón **TEMP**  $\curvearrowright$  o **TEMP**  $\curvearrowleft$ .
3. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

### Modo de Enfriado

1. Presione el botón de MODO para seleccionar el modo de **ENFRÍADO**.
2. Ajuste la temperatura deseada con el botón **TEMP**  $\curvearrowright$  o **TEMP**  $\curvearrowleft$ .
3. Pulse el botón de **VENTILADOR** para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
4. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

**AVISO:** La VELOCIDAD DEL VENTILADOR no puede ajustarse en el modo AUTOMÁTICO.





### Modo SECO (deshumidificación)

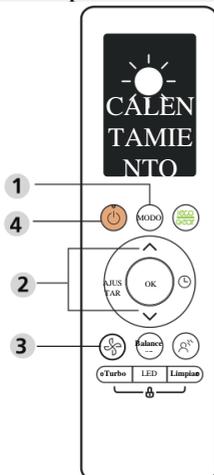
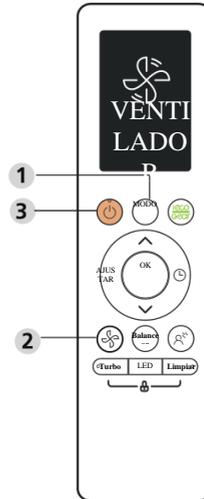
1. Pulse el botón de MODO para seleccionar el modo SECO.
2. Ajuste su temperatura deseada con los botones **TEMP**  $\curvearrowright$  o **TEMP**  $\curvearrowleft$ . Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.
3. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

**AVISO:** La VELOCIDAD DEL VENTILADOR no puede cambiarse en el modo SECO.

### Modo VENTILADOR

1. Pulse el botón de MODO para seleccionar el modo VENTILADOR.
2. Pulse el botón de VENTILADOR para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
3. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

**AVISO:** No puede ajustar la temperatura en modo VENTILADOR. Por lo tanto, la pantalla LED de su control remoto no mostrará la temperatura.



### Modo de CALENTAMIENTO

1. Pulse el botón MODO para seleccionar el modo de CALENTAMIENTO.
2. Ajuste su temperatura deseada con los botones **TEMP**  $\curvearrowright$  o **TEMP**  $\curvearrowleft$ .
3. Pulse el botón de VENTILADOR para seleccionar la velocidad del ventilador en un rango de AU-100%.
4. Pulse el botón de **ENCENDIDO/APAGADO** para iniciar la unidad.

**AVISO:** A medida que la temperatura externa descende, el rendimiento de la función de CALENTAMIENTO de su unidad puede verse afectada. En tales casos, recomendamos usar este acondicionador de aire junto con otros aparatos de calefacción.

## Ajuste del TEMPORIZADOR

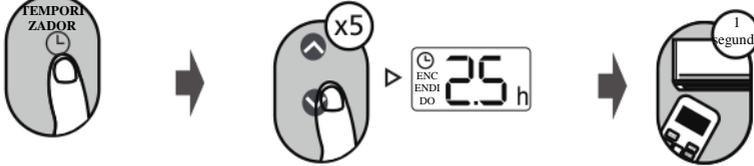
**TEMPORIZADOR ENCENDIDO/APAGADO - Establezca la cantidad de horas después de las cuales la unidad se encenderá o apagará automáticamente.**

### Configuración del TEMPORIZADOR ENCENDIDO

Pulse el botón de TEMPORIZADOR para iniciar la secuencia de tiempo de encendido.

Pulse el botón de TEMP arriba o abajo varias veces para ajustar el tiempo deseado para encender la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, y se encenderá el TEMPORIZADOR

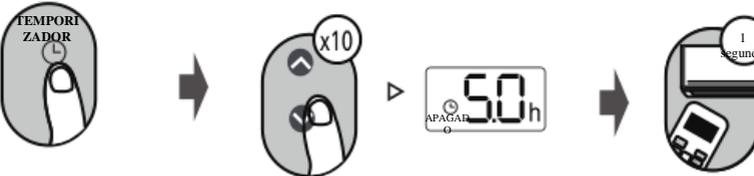


### Configuración del TEMPORIZADOR APAGADO

Pulse el botón de TEMPORIZADOR para iniciar la secuencia de tiempo de apagado.

Pulse el botón de TEMP arriba o abajo varias veces para ajustar el tiempo deseado para apagar la unidad.

Apunte el control remoto a la unidad y espere 1 segundo, y se APAGARÁ el TEMPORIZADOR

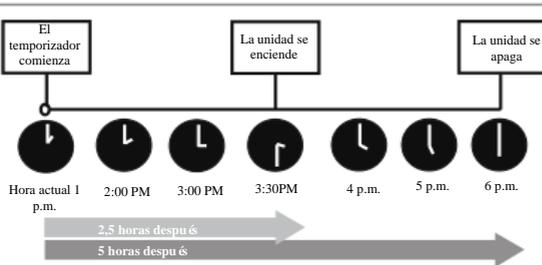
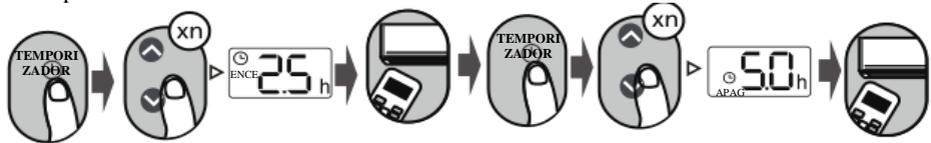


### AVISO:

1. Cuando ajuste el TEMPORIZADOR ENCENDIDO o TEMPORIZADOR APAGADO, el tiempo aumentará en incrementos de 30 minutos con cada presión, hasta 10 horas. Después de 10 horas y hasta 24, aumentará en incrementos de 1 hora. (Por ejemplo, pulse 5 veces para llegar a 2,5 horas, y pulse 10 veces para llegar a 5 horas) El temporizador volverá a 0.0 después de 24.
2. Cancele cualquiera de las funciones estableciendo el temporizador en 0,0 horas.

### Configuración del TEMPORIZADOR ENCENDIDO & APAGADO (ejemplo)

Tenga en cuenta que los tiempos de espera que establece para ambas funciones se refieren a las horas posteriores a la hora actual.



Ejemplo: Si el temporizador actual está en 1:00 PM, para ajustar el temporizador siguiendo los pasos anteriores, la unidad se encenderá en 2,5 horas más tarde (3:30PM) y se apagará a las 6:00 PM.

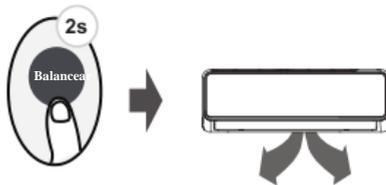
## Cómo utilizar las funciones avanzadas

### Función de **BALANCEAR**

Pulse el botón **BALANCEAR**

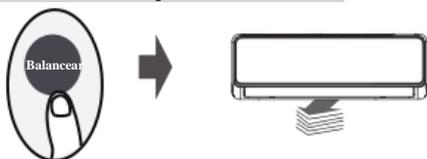


La rejilla horizontal se balanceará de arriba hacia abajo automáticamente cuando pulse el botón **BALANCEAR**. Pulse nuevamente para parar.



Al mantener presionado este botón por más de 2 segundos, se activa la función de balancear la rejilla vertical. (Depende del modelo)

### Dirección del flujo de aire



Si continúa presionando el botón **BALANCEAR**, se pueden establecer 5 direcciones de flujo de aire. La rejilla puede moverse en un rango determinado cada vez que usted presione este botón. Pulse el botón hasta que alcance la dirección que desea.

**AVISO:** Cuando la unidad esté apagada, mantenga presionado juntos los botones de **MODO** y **BALANCEAR** por un segundo, de esta manera, la rejilla se abrirá en un cierto ángulo, que será conveniente en la limpieza. Mantenga presionado juntos los botones **MODO** y **BALANCEAR** por un segundo para reiniciar la rejilla (Depende del modelo).

### PANTALLA LED



Pulse el botón **LED**

Pulse este botón para encender y apagar esta pantalla en la unidad interna.



Presione este botón por más de 5 segundos (algunas unidades)

Mantenga presionado este botón por más de 5 segundos para que la unidad interna muestre la temperatura actual de la habitación. Si vuelve a pulsar durante más de 5 segundos, se volverá a visualizar el ajuste de temperatura.

## Función de ECO/GEAR



Pulse el botón de X-ECO para ingresar al modo de eficiencia energética en esta secuencia de seguimiento:  
ECO → GEAR(75%) → GEAR(50%) → Modo de ajuste anterior → ECO.....  
AVISO: Esta función sólo está disponible en modo de ENFRÍAMIENTO.

### Operación ECO:

En el modo de enfriamiento, al pulsar este botón, el control remoto ajustará la temperatura automáticamente a 24°C/75°F, velocidad del ventilador a AUTOMÁTICO para ahorrar energía (sólo cuando la temperatura establecida sea inferior a 24°C/75°F). Si la temperatura establecida supera los 24°C/75°F, al pulsar el botón ECO, la velocidad del ventilador cambiará a AUTOMÁTICO, y la temperatura establecida se mantendrá igual.

### AVISO:

Al pulsar el botón ECO, modificar el modo o ajustar la temperatura establecida a menos de 24°C/75°F parará la operación ECO.

Bajo la operación ECO, la temperatura establecida debe ser 24°C/75°F o superior, puede resultar en un enfriamiento insuficiente. Si se siente incómodo, pulse el botón ECO nuevamente para pararlo.

### Operación GEAR :

Pulse el botón ECO/GEAR para iniciar la operación GEAR de la siguiente manera:  
75% (hasta un 75% de consumo de energía eléctrica)



50% (hasta un 50% de consumo de energía eléctrica)



Modo de ajuste anterior.

Bajo la operación GEAR, la pantalla en el control remoto alterará entre consumo de energía eléctrica y temperatura establecida.

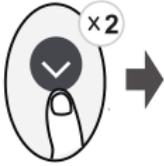
### Función de silencio



Mantenga presionado el botón de VENTILADOR por más de 2 segundos para activar/desactivar la función de silencio (algunas unidades). La baja frecuencia de operación del compresor, puede resultar en una capacidad de enfriamiento y calentamiento insuficiente. Al pulsar el botón ENCENDIDO/APAGADO, MODO, Reposo, Turbo o LIMPIAR mientras opera cancelará la función de silencio.

### Función de protección contra la congelación

Pulse este botón 2 veces durante 1 segundo en el Modo CALENTAMIENTO y ajuste la temperatura en 16°C/60°F o 20°C/68°F (para el modelo RG10A10(B2)/BGEF).

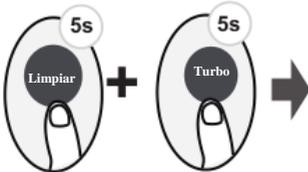


La unidad operará a alta velocidad del ventilador (mientras que el compresor está encendido) con la temperatura establecida automáticamente en 8°C/46°F.

**AVISO:** Esta función es para acondicionador de aire con bomba de calor solamente.

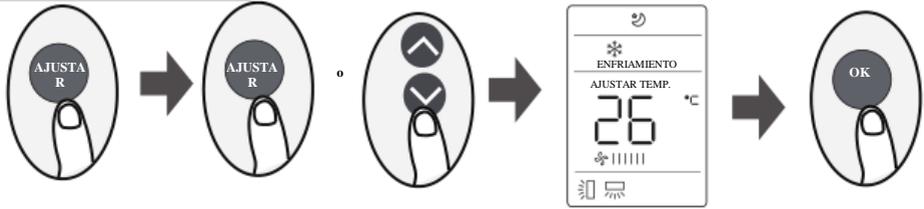
Pulse este botón 2 veces bajo el modo de CALENTAMIENTO y establezca la temperatura en 16°C/60°F o 20°C/68°F (para modelo RG10A10(B2)/BGEF) para activar la función de protección contra el congelamiento. Al pulsar el botón de Encendido/Apagado, Reposo, Modo, Ventilador y temperatura mientras opera cancelará esta función.

### Función de BLOQUEO



Pulse juntos los botones **LIMPIAR** y **TURBO** por más de 5 segundos para activar la función de bloqueo. Ningún botón responderá a menos que se pulsen estos dos botones durante dos segundos de nuevo para desactivar el bloqueo.

## Función de AJUSTAR



- Pulse el botón de AJUSTAR para ingresar a configuración, luego pulse el botón AJUSTAR o el botón TEMP  $\sim$  o TEMP  $\wedge$  para seleccionar la función que desea. El símbolo seleccionado parpadeará en el área de la pantalla, pulse el botón OK para confirmar.
- Para cancelar la función seleccionada realice los mismos pasos anteriores.
- Pulse el botón de AJUSTAR para desplazarse por la función de operación de la siguiente manera:

BRIZA AMPLIA\*( $\text{A}$ )  $\rightarrow$  REFRESCAR\*( $\text{R}$ )  $\rightarrow$  Reposar ( $\text{S}$ )  $\rightarrow$  Sígueme ( $\text{M}$ )  $\rightarrow$  modo AP( $\text{P}$ )

[\*]: Si su control remoto tiene los botones BRIZA AMPLIA o REFRESCAR, usted no puede usar el botón AJUSTAR para seleccionar las funciones de BRIZA AMPLIA o REFRESCAR.

## Función de BRIZA AMPLIA ( $\text{A}$ ) (algunas unidades):

Esta característica evita el flujo de aire directo que sopla sobre el cuerpo y hace que te sientas complacido con la fresca sedosa. **AVISO:** Esta función está disponible sólo en los modos de enfriamiento, ventilador y seco.

## Función REFRESCAR ( $\text{R}$ ) (algunas unidades):

Cuando se inicia la función REFRESCAR, el Ionizador o Colector de Polvo de Plasma (depende del modelo) se activa y ayuda a eliminar el polen y las impurezas del aire.

## Función de Reposo ( $\text{S}$ ):

La función de REPOSO se utiliza para disminuir la energía que se utiliza mientras usted duerme (y necesita los mismos ajustes de temperatura para estar cómodo). Esta función solo se puede activar con el control remoto.

Para más detalles sobre la operación de reposo vea el "MANUAL DEL USUARIO".

**Aviso:** La función de REPOSO no está disponible en los modos de VENTILADOR o SECO.

## Función Sígueme ( $\text{M}$ ):

La función SÍGUEME habilita al control remoto a medir la temperatura en su ubicación actual y enviar las señales al acondicionador de aire cada intervalos de 3 minutos. Cuando se utilizan los modos, AUTOMÁTICO, ENFRÍAMIENTO o CALENTAMIENTO, controlar la temperatura del ambiente desde el control remoto (en vez desde la unidad interna) permitirá que el acondicionador de aire optimice la temperatura alrededor suyo y mejore la comodidad.

**AVISO:** Mantenga presionado el botón TURBO por siete segundos para iniciar/para la función de memoria de la Función Sígueme.

- Si se activa la función de memoria, "Encendido" se mostrará en la pantalla por 3 segundos.
- Si se detiene la función de memoria "APAGADO" se mostrará en la pantalla por 3 segundos.
- Mientras que la función de memoria está activada, al pulsar el botón ENCENDIDO/APAGADO, cambiar el modo o un fallo de energía no cancelará la Función Sígueme.

## Función AP ( $\text{P}$ ) (algunas unidades):

Elija el modo AP para realizar configuraciones de la red inalámbrica. Para algunas unidades, no funciona al presionar el botón AJUSTAR. Para ingresar al modo AP, presione continuamente el botón LED siete veces en 10 segundos.

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios, sin previo aviso, para mejorar el producto. Consulte con la agencia de ventas o el fabricante para obtener más detalles.

**CR247-RG10A(B2S)**  
**1611700002201**  
**31.7.2020**



Distribuido por **frigicoll**

OFICINA CENTRAL  
Blasco de Garay, 4-6  
08960 Sant Just Desvern  
(Barcelona)  
Tel. +34 93 480 33 22  
<http://www.frigicoll.es>  
<http://www.midea.es>

MADRID  
Senda Galiana, 1  
Poligono Industrial Coslada  
Coslada (Madrid)  
Tel. +34 91 669 97 01  
Fax. +34 91 674 21 00  
[madrid@frigicoll.es](mailto:madrid@frigicoll.es)